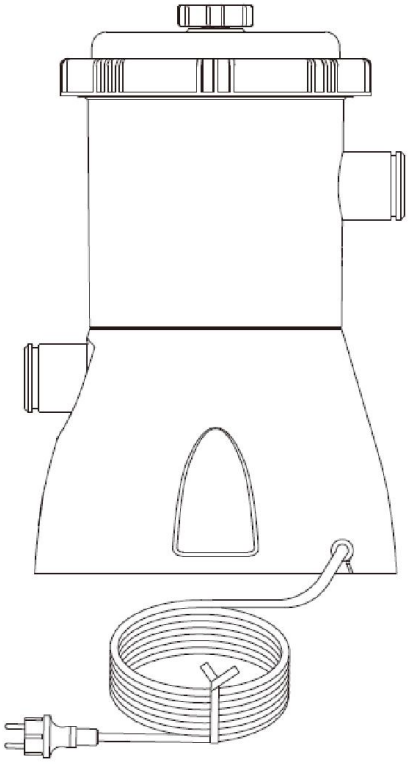
FP3-14-ESP(V1)

MANUAL DEL USUARIO DE LA BOMBA CON FILTRO SUPERLIMPIO

3771E/3772E/3772F/3773E/3773F/3775E/3775F
JL29P303G/JL29P303E/JL29P302G/JL29P302E/JL29P302F/
JL29P327G/JL29P327E/JL29P327F/JL29P301G/JL29P301E/JL29P301F

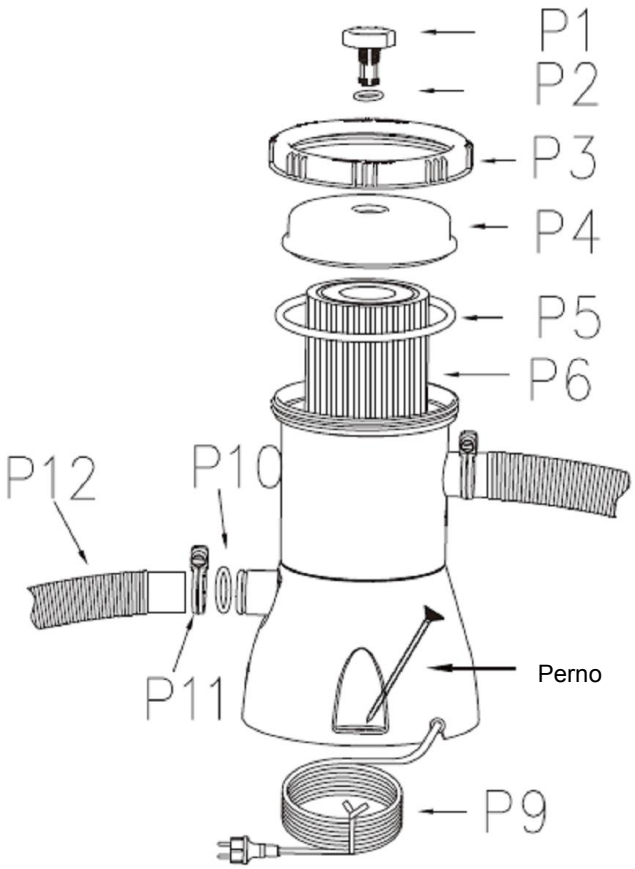


Lea estas instrucciones detenidamente y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

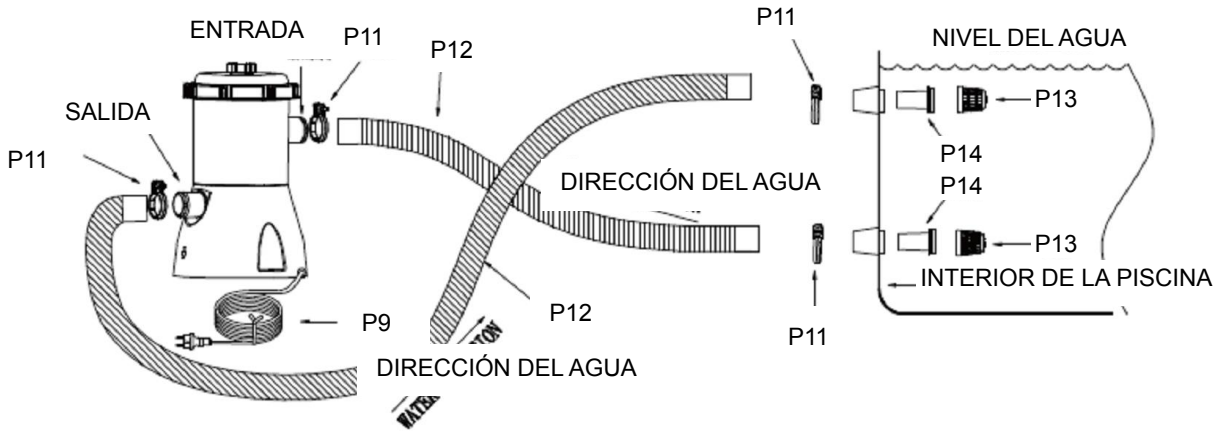
Instrucciones de seguridad

Antes utilizar el producto, debe leer y comprender los siguientes puntos importantes:

1. **ADVERTENCIA**: Para evitar posibles descargas eléctricas, no la enchufe a un cable de alimentación con las manos mojadas o cuando esté en el agua.
2. **ADVERTENCIA:** Para evitar posibles descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación eléctrico a una toma conectada tierra protegida mediante un interruptor diferencial de fuga a tierra (GFCI, Ground-Fault Circuit Interrupter).
3. **ADVERTENCIA:** Para evitar posibles descargas eléctricas, nunca utilice un cable de alimentación dañado o deshilachado.
4. **ADVERTENCIA**: No dañe el cable de alimentación. Coloque el cable de alimentación donde no resulte dañado por cortacéspedes, cortasetos u otros equipos.
5. **ADVERTENCIA:** No utilice alargadores con este producto.
6. **ADVERTENCIA:** Antes de cada uso de la bomba, asegúrese de que todas las abrazaderas están bien apretadas y que todas las mangueras están conectadas correctamente.
7. **ADVERTENCIA:** No utilice esta bomba con filtro para aspirar la piscina.
8. **ADVERTENCIA:** Esta bomba con filtro está diseñada para utilizarse solamente con piscinas almacenables. No se debe utilizar con piscinas fijas. El uso inadecuado puede provocar sobrecalentamiento que, a su vez, puede quemar el motor o dañarlo.
9. **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento el motor de la bomba con filtro, asegúrese de que dicha bomba funciona con agua y nunca la deje sin agua cuando utilice este aparato.
10. **ADVERTENCIA:** Los restos de aire harán que la bomba con filtro se acelere y se dañe. Gire con cuidado la válvula de liberación de aire 1-2 vueltas para expulsar todo el aire remanente en la bomba con filtro y en el alojamiento del filtro.
11. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
12. **ADVERTENCIA:** El cable de alimentación no se puede reemplazar si está dañado. En este caso, debe desechar el aparato.
13. **ADVERTENCIA:** La bomba no se debe utilizar cuando hay gente dentro del agua.
14. **ADVERTENCIA:** La bomba debe recibir alimentación a través de un dispositivo de corriente residual (RCD, Residual Current Device) con una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30 mA.
15. **ADVERTENCIA:** La longitud máxima total del cabezal debe ser de 0,9 metros (para bombas que tengan una entrada de alimentación nominal superior a 50 W)
16. **ADVERTENCIA:** Se debe instalar a una distancia mínima de 2 m de la piscina y el enchufe debe ubicarse a una distancia de 3,5 también de la piscina. (Solamente para el mercado francés)
17. **ADVERTENCIA:** La bomba se debe fijar en el suelo o en un pedestal con dos pernos o tornillos de Φ5 para impedir que se caiga accidentalmente (consulte la imagen siguiente).



Nº de artículo	Descripción
P1	Válvula para purgar el aire
P2	Sello de la válvula para purgar el aire
P3	Retenedor de la tapa de la cámara del filtro
P4	Tapa de la cámara del filtro
P5	Junta de goma de la cámara del filtro
P6	Cartucho del filtro
P9	Cable de alimentación
P10	Junta tórica
P11	Abrazadera de la manguera
P12	Manguera de conexión



Instrucciones de instalación

1. Antes de preparar e instalar la bomba con filtro, debe preparar la piscina y rellenarla completamente con agua, siguiendo al pie de la letra las instrucciones del manual de la piscina.
2. Para obtener el rendimiento óptimo de la bomba con filtro, coloque dicha bomba a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) por debajo del nivel de agua más alto de la piscina.
3. Mantenga la posición de la bomba con filtro alejada una distancia mínima de 60,96 cm de los laterales de la piscina.
4. Conecte un extremo de la manguera (P12) al puerto Entrada (superior) de la bomba utilizando una abrazadera de manguera (P11).
5. Apriete la abrazadera de manguera de forma segura con un destornillador.
6. Mediante una abrazadera de manguera (P11), conecte el otro extremo de la manguera (P12) al accesorio inferior de la manguera que sobresale (salida) y que se encuentra en la pared de la piscina.
7. Apriete la abrazadera de manguera de forma segura con un destornillador. (Preste atención para mantenerse alejado del lateral/revestimiento cuando utilice el destornillador).
8. Conecte un extremo de la segunda manguera (P12) al puerto Salida (inferior) de la bomba utilizando una abrazadera de manguera (P11).
9. Apriete la abrazadera de manguera de forma segura con un destornillador.
10. Mediante una abrazadera de manguera (P11), conecte el otro extremo de la segunda manguera (P12) al accesorio superior de la manguera que sobresale (entrada) y que se encuentra en la pared de la piscina.
11. Apriete la abrazadera de manguera de forma segura con un destornillador. (Preste atención para mantenerse alejado del lateral/revestimiento cuando utilice el destornillador).
12. Abra ambas tapas de las bocas de la pared del interior de la piscina y coloque un filtro en cada una de las bocas.
13. Deje tiempo suficiente para que las cámaras de la bomba con filtro se llenen de agua. Nunca utilice la bomba con filtro en seco.
14. Gire con cuidado la tapa de la válvula de aire (P1) en sentido contrario las agujas del

reloj 1-2 vueltas.

15. Enchufe el cable de alimentación eléctrico (P9) a una toma conectada tierra protegida mediante un interruptor diferencial de fuga a tierra (GFCI, Ground-Fault Circuit Interrupter). Si es necesario, póngase en contacto con un electricista profesional para que compruebe la instalación de una toma GFCI o lleve a cabo la misma.

Instrucciones de funcionamiento

1. La bomba con filtro se ceba automáticamente siempre que se coloque a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) por debajo del nivel del agua más alto de la piscina. Si por alguna razón se produce una burbuja de aire, existe una válvula de seguridad situada en la parte superior de la bomba. Simplemente gire el mando de la válvula en sentido contrario a las agujas del reloj y cuando se salga una pequeña cantidad de agua, ciérrela inmediatamente girándola en el sentido de las agujas del reloj. La bomba estará ahora completamente cebada.
2. Nunca utilice la bomba con filtro en seco. Esto puede provocar daños en los precintos, lo que puede provocar fugas y/o desbordamientos.
3. Antes de cada uso, asegúrese de que todas las abrazaderas de las mangueras es también apretadas.
4. Antes de cada uso, asegúrese de que ambas tapas de las bocas de la pared internas están abiertas y los filtros se han instalado correctamente.
5. Para evitar posibles descargas eléctricas, no la enchufe a un cable de alimentación con las manos mojadas o cuando esté en el agua.
6. La bomba con filtro debe funcionar en posición vertical.
7. La bomba con filtro debe colocarse en un terreno nivelado y estable. No se recomienda el uso de un elevador o plataforma elevada.
8. Cuando esté seguro de que los pasos 1 a 7 se han completado satisfactoriamente, encienda la bomba enchufando su cable de alimentación a una toma con Interruptor diferencial de fuga tierra.
9. Para proteger el período de vida útil de la bomba y conservar la piscina correctamente filtrada, la bomba se debe poner en funcionamiento entre 4 y 6 horas aproximadamente por día (recuerde que no debe utilizar la bomba mientras hay bañistas en la piscina).
10. El uso excesivo puede provocar sobrecalentamiento o quemar el motor. Utilice el sentido común en días extremadamente cálidos y sea consciente cuando la bomba con filtro funciona de forma continua durante un prolongado período de tiempo.

Mantenimiento general

1. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas peligrosas o fatales, desconecte siempre la alimentación de la unidad antes de limpiar la bomba.
2. Dependiendo del uso de las piezas, mantenga algunos repuestos disponibles. Es muy recomendable tener dos cartuchos de filtro de repuesto. Cuando necesite realizar tareas de servicio en el sistema, consulte al agente local para solicitar piezas autorizadas por el fabricante.
3. No es necesario llevar a cabo tareas de lubricación o de mantenimiento mecánico periódico.
4. Lave el exterior de la bomba con filtro con un detergente medio y agua, enjuagando después con una manguera.
5. No utilice disolventes para limpiar la bomba con filtro, ya que pueden dañar los

componentes de plástico del sistema.
6. Mantenga el nivel de PH entre 7,2 y 7,6 en la piscina.
7. No utilice alargadores, adaptadores de enchufe o enchufes convertidores.
8. No coloque la bomba con filtro sobre hierba alta, ya que el motor podría sobrecalentarse.
9. Después de que el agua de la piscina se haya vaciado completamente, quite todas las mangueras de la piscina y la bomba con filtro.
10. Vacíe el agua del alojamiento de la bomba con filtro.
11. Guarde todos los accesorios de la bomba con filtro en un lugar seco y ventilado. Asegúrese de que todas las piezas están secas antes de guardarlas.
12. Puede guardar la bomba con filtro en un lugar seco y aprovechar la caja del embalaje de cartón original para guardar el producto para el año próximo.

Limpieza y sustitución

1. Como norma general, el cartucho del filtro del sistema de filtro de la bomba se debe reemplazar aproximadamente una vez cada tres semanas. Esto variará en función de las horas de uso de los bañistas, del número de bañistas y de la cantidad de tiempo que el sistema del filtro esté en funcionamiento sin bañistas diariamente.
2. Entre cada reemplazo de los cartuchos del filtro, limpie periódicamente dichos cartuchos para mejorar la eficacia de la bomba con filtro y prolongar en la medida de lo posible el período de reemplazo de los cartuchos.
3. Para limpiar el cartucho del filtro, desconecte primero la alimentación de la unidad para evitar peligros o riesgos de descargas eléctricas fatales.
4. Quite los filtros del interior de la piscina y cierre las tapas de las bocas de la pared de la piscina.
5. Gire la tapa de la válvula de aire (P1) en sentido contrario a las agujas del reloj para liberar la succión de aire interior.
6. Quite la tapa de la cámara del filtro (P4) de la bomba del filtro girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
7. Quite la junta de goma de la cámara del filtro (P6).
8. Saque el cartucho del filtro (P5).
9. Limpie el cartucho del filtro con una manguera de jardín utilizando un chorro de agua potente directamente en él.
10. Si el cartucho del filtro no se puede limpiar de forma eficaz de esta manera, es el momento de cambiarlo por uno nuevo.
11. Puede volver a colocar el cartucho limpio (o nuevo) en la cámara del filtro. Consulte las instrucciones de instalación de la página 3 para volver a montar la unidad de la bomba con filtro.

Guía de solución de problemas

1. LA BOMBA NO FUNCIONA:
   - Asegúrese de que el cable de alimentación de la unidad de la bomba está correctamente enchufado a una toma GFCI.
   - Asegúrese de que su dispositivo GFCI funciona correctamente conforma las instrucciones del fabricante de dicho dispositivo.
   - Compruebe si hay fusibles fundidos o interruptores de circuito activados.
   - Compruebe si el motor está demasiado caliente, ya que esta situación puede

provocar una sobrecarga o el apagado de la unidad.

2. EL MOTOR FUNCIONA PERO NO BOMBEA AGUA O EL FLUJO DE AGUA ES DEMASIADO LENTO:
   - Compruebe si hay algún atasco en el interior de la manguera de entrada o de la manguera de descarga de la pared de la piscina.
   - Apriete todas las abrazaderas de las mangueras.
   - Compruebe todas las mangueras por si tuvieran algún daño.
   - Limpie o cambie el cartucho del filtro.
3. LA BOMBA PIERDE CAPACIDAD DE CEBADO
   - Asegúrese de que no hay fugas en las mangueras de conexión.
   - Limpie o cambie el cartucho del filtro.
4. EL FILTRO NO LIMPIA LA PISCINA
   - Compruebe que el PH y el nivel de cloro de la piscina siguiendo las instrucciones de su proveedor de piscinas local.
   - Limpie o cambie el cartucho.
   - Compruebe las mangueras del cartucho. Reemplácelas si fuera necesario.
   - Intente poner en funcionamiento la bomba con filtro durante un prolongado período de tiempo cada día.
   - Elimine los restos (que se pueden haber recopilado) de la malla del filtro de la pared de la piscina.

GARANTÍA LIMITADA

ATENCIÓN: Lea detenidamente esta declaración y conserve en todo momento el comprobante de compra original de la tienda junto con este certificado de garantía. Este comprobante es la prueba de que ha comprado la piscina e indica el momento en el que la adquirió.

Nuestra garantía cubre los posibles defectos de los materiales y la fabricación de todos los componentes contenidos en esta bomba con filtro, siempre y cuando se utilicen en circunstancias normales y se destinen a los fines para los que fueron concebidas, durante un período de 365 días, contados a partir de la fecha en la que el primer propietario adquirió dicho producto. Si alguno de los componentes ha sido reemplazado, dañado o mal utilizado por parte del consumidor, la garantía correspondiente de dichos componentes se invalidará. En este caso, se le comunicará el coste de las piezas de repuesto y las instrucciones para llevar a cabo el proceso de sustitución. Para validar su garantía, regístrela en www.jilong.com antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra.

Si se detecta un defecto de fabricación durante el período indicado, nos comprometemos a reparar o sustituir, según sea el caso, las bombas cubiertas por la garantía, siempre y cuando se presente el correspondiente comprobante de compra.

Esta garantía limitada no será válida cuando la piscina se utilice con fines comerciales ni cuando el daño se haya producido debido a un accidente, acto de la naturaleza, abuso, abandono o uso incorrecto por parte del comprador, vandalismo, uso inadecuado de productos químicos, exposición a condiciones climáticas extremas o negligencias durante el montaje o desmontaje de la piscina.
No nos hacemos responsables de los costes de instalación (incluida el agua), mano de obra ni transporte derivados de la sustitución de las piezas defectuosas. Además, esta garantía limitada no cubre las modificaciones no autorizadas de la piscina.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

No. 460 Lanxue Road, Huanglou, Pudong Area, Shanghai, 201205, P.R. China.
Teléfono: +86-21-58942200 Correo electrónico: info@jilong.com Web: www.jilong.com